



Для немедленной публикации: 31.01.2019 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДОСТАВИЛ ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ОБНОВЛЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ О МЕРАХ ШТАТА В СВЯЗИ С СЕРИЕЙ КРУПНЫХ ХОЛОДНЫХ ФРОНТОВ

Чрезвычайное положение действует в округах Эри (Erie), Дженеси (Genesee) и Эркимер (Herkimer)

Запрет на въезд грузовых фур и автобусов продолжает действовать на некоторых автомагистралях в северных регионах штата — Нарушителям грозят штрафы, два штрафных балла в водительском удостоверении и потенциальное уголовное наказание

В районах с озерным эффектом до утра пятницы может выпасть дополнительно 2-3 фута (61-91 см) или более снега

С учетом ветра температура может опускаться до 35 градусов ниже нуля по Фаренгейту (-37 градусов по Цельсию) и ниже, что создает угрозу для жизни

Из-за метелей и морозов на дорогах сохранятся опасные условия

Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории (Emergency Operations Center, EOC) штата продолжит работу на 3 уровне готовности

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня проинформировал жителей штата Нью-Йорк о серии крупных холодных фронтов, которые продолжают проходить над большей частью территории штата, и о мерах, принятых штатом в связи с этими бурями. В результате снегопадов во вторник и среду на большей части Северных регионов штата Нью-Йорк (Upstate New York) выпало от 12 до 24 дюймов (30,5-61 см) снега, а в отдельных районах Западных регионов штата Нью-Йорк (Western New York) и в северной части штата (North Country) выпало до 2 футов (61 см) снега. К вечеру четверга в этих районах, часто подверженных сильным метелям, вызванным озерным эффектом, можно ожидать до 2-3 футов (61-91 см) снега. Кроме того, арктический циклон, пришедший на территорию штата Нью-Йорк с севера в среду утром, принес на большую часть штата морозный холодный воздух. Сильный порывистый ветер и низкие температуры с учетом ветра создадут условия, представляющие угрозу для здоровья, включая обморожение и переохлаждение, до конца четверга. В среду вечером губернатор [дал указание второстепенным служащим штата](#) в округе Эри (Erie County) не выходить на работу в четверг утром. Губернатор

также объявил чрезвычайное положение в округах Эри (Erie), Дженеси (Genesee) и Эркимер (Herkimer).

Дорожное движение в нескольких районах по всему штату остается затрудненным или почти невозможным, поскольку погодные условия, включая метели и низкие температуры, создают опасные условия на дорогах. До окончания бури сохраняется запрет на движение грузовых фур и коммерческих автобусов на нескольких трассах штата и федеральных магистралях. Нарушителям грозят штрафы, два штрафных балла в водительском удостоверении и потенциальное уголовное наказание. Кроме того, несколько местных муниципалитетов ввели предупреждения об опасности и нежелательности поездок, а также ограничения скорости в связи с опасными условиями на дорогах.

Губернатор Куомо (Cuomo) заранее задействовал ресурсы штата в ожидании бури, и эти ресурсы по-прежнему полностью используются для оказания помощи местным органам власти. Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории штата (State Emergency Operations Center) также продолжает работу на 3 уровне готовности к оказанию помощи в чрезвычайных ситуациях.

«Ожидается, что метели, вызванные озерным эффектом, и порывистый ветер сохранятся на большей части северных регионов штата до утра пятницы, и я настоятельно призываю всех жителей штата Нью-Йорк сохранять бдительность и не выезжать на дороги без крайней необходимости, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Необходимо понимать, эти бури создают опасные условия на дорогах, и, хотя жителям северных регионов штата Нью-Йорк не привыкать к снегу, им следует принимать необходимые меры предосторожности при выходе на улицу. Запрет на въезд грузовых фур и автобусов продолжает действовать на некоторых автомагистралях в северных регионах штата, а нарушители этого запрета и компании, на которые они работают, понесут соответствующее наказание».

Чрезвычайное положение местного масштаба

В следующих населенных пунктах было объявлено чрезвычайное положение.

- округ Эри (Erie)
- округ Дженеси (Genesee)
- округ Эркимер (Herkimer)
- город Буффало (Buffalo)
- город и деревня Орчард-Парк (Orchard Park)
- город Лакаванна (Lackawanna)
- город Чиктоуага (Cheektowaga)
- город и деревня Гамбург (Hamburg)
- город и деревня Ланкастер (Lancaster)
- город Ньюстед (Newstead)
- деревня Бласделл (Blasdell)
- деревня Иллион (Illion)

Жителям штата Нью-Йорк рекомендуется внимательно следить за местными метеорологическими сводками, чтобы быть в курсе последних новостей. Национальная метеорологическая служба (National Weather Service) опубликовала предупреждения о холодных ветрах для многих районов штата, а также несколько различных оповещений об экстремальных погодных условиях, включая предупреждения о метелях и предупреждения о паводках в результате ледяных заторов, для различных регионов штата. С полным списком оповещений об экстремальных погодных условиях, а также с текущим прогнозом погоды можно ознакомиться на [веб-сайте](#) местного отделения Национальной метеорологической службы (National Weather Service).

Запрет на движение грузовых фур/автобусов

Грузовым фурам и коммерческим автобусам запрещено движение по магистрали штата Нью-Йорк Thruway (New York State Thruway) от выезда 46 (Exit 46) с федеральной трассы Рочестера I-390 (Rochester I-390) до границы с Пенсильванией (Pennsylvania), а также по федеральным трассам Interstate 190 и Interstate 290, по трассе штата Route 400, по участку трассы США U.S. Route 219 от Питерс-Роуд (Peters Road) до федеральной трассы Interstate 90, по участку трассы штата Route 5 от трассы штата Route 179 до федеральной трассы I-190, а также по участку федеральной трассы Interstate 81 от границы с Канадой до трассы штата 104. Запрет будет действовать до окончания бури.

Полиция штата (State Police) продолжит строго следить за соблюдением запрета на движение грузовых фур и автобусов на этих дорогах и автомагистралях. Водители грузовых фур и автобусов, нарушившие этот запрет, а также их компании, будут привлечены к ответственности. Нарушителям грозят штрафы до 450 долларов, два штрафных балла в водительском удостоверении и потенциальное уголовное наказание.

Готовность служб

Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)

Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) будет координировать действия с администрацией штата и местными властями, чтобы обеспечить выделение необходимых ресурсов с десяти региональных складов штата в течение всего погодного катаклизма. Сотрудники центров по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций на территории штата (ЕОС) и специалисты в регионах готовы отреагировать на проблемы по мере необходимости.

Департамент транспорта (Department of Transportation, DOT)

Департамент транспорта штата (State Department of Transportation) развернул по всему штату 1500 снегоуборочных машин, 184 средних снегоочистителей, 51 подвесной отвальный снегоочиститель, 326 больших погрузчиков и 39 снегометов. Кроме того, оно задействовало по всему штату 3900 техников и рабочих.

Департамент также направляет значительные ресурсы в Западный регион штата Нью-Йорк (Western New York), чтобы помочь жителям разгрести снежные завалы. Ресурсы, имеющиеся в Западном регионе штата Нью-Йорк (Western New York), включают 485 техников и рабочих, а также 37 рабочих, техников и механиков, 183 больших плужных снегоочистителя, 15 средних снегоочистителей, 5 подвесных отвальных снегоочистителей, 37 больших погрузчиков, 6 снегометов и 34 733 тонны соли. В понедельник Департамент направил 15 больших плужных снегоочистителей, 30 рабочих и двух техников из Южного региона (Southern Tier) и региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), один снегомет из долины р. Гудзон (Hudson Valley), двух инструкторов по эксплуатации оборудования из региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes) и Южного региона (Southern Tier), двух механиков из Южного региона (Southern Tier) и одного вспомогательного сотрудника Системы ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Incident Command System, ICS) из Столичного региона (Capital Region).

Вчера в г. Буффало (Buffalo) и другие районы Западного региона штата Нью-Йорк (Western New York) для оказания помощи муниципалитетам, пострадавшим от бури, были направлены дополнительно 15 плужных снегоочистителей, 30 рабочих, шесть техников и два механика из Столичного региона (Capital Region), долины р. Мохоук (Mohawk Valley) и Южного региона (Southern Tier). По просьбе мэра Байрона Брауна (Byron Brown) Управление транспорта (DOT) выделило 12 снегоуборочных машин для помощи в расчистке муниципальных дорог в городе, а дополнительные снегоуборочные машины будут предоставлены по мере необходимости.

Совместные усилия также продолжаются в Северных регионах (North Country), особенно в районе плато Туг-Хилл (Tug Hill). В начале этой недели в регион были направлены 18 больших снегоочистителей, 20 рабочих, один снегомет и два техника из Лонг-Айленда (Long Island), Столичного региона (Capital Region) и Южного региона (Southern Tier) для борьбы с последствиями бури.

Дорожное управление (Thruway Authority)

Дорожное управление (Thruway Authority) задействовало по всему штату 669 техников и рабочих, 244 больших и 126 средних плужных снегоочистителей, 11 подвесных отвальных снегоочистителей и 58 погрузчиков; запасы соли для посыпания дорог составляют более 107 000 тонн. В помощь по уборке снега подразделение в Буффало (Buffalo Division) получило еще шесть больших плужных снегоочистителей, один подвесной отвальный снегоочиститель, один снегомет и один большой погрузчик. Разнообразные дорожные табло, дорожное радио (Highway Advisory Radio) и социальные сети будут предупреждать автомобилистов о зимних погодных условиях на автомагистрали Thruway.

Дорожное управление (Thruway Authority) предлагает водителям загрузить мобильное приложение для устройств на платформах [iPhone](#) и [Android](#). Это приложение обеспечивает водителям доступ к информации о дорожной ситуации в реальном времени и помогает с навигацией в пути. Автолюбители также могут подписаться на электронную рассылку [TRANSalert](#) которая проинформирует о состоянии дорожного движения на магистрали штата Thruway. Водители могут получать актуальную информацию в реальном времени, подписавшись на страницу [@ThruwayTraffic](#) в Твиттере (Twitter) или на сайте www.thruway.ny.gov,

где представлена интерактивная карта с описанием состояния дорожного движения на автомагистрали Thruway и других автомобильных дорогах штата Нью-Йорк.

Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service)

Управление коммунального обслуживания (Department of Public Service) работает в контакте с руководителями коммунальных служб высшего звена над обеспечением готовности коммунального хозяйства к ненастной погоде и будет внимательно следить за подготовкой коммунального хозяйства к буре для сведения к минимуму перебоев в его работе и обеспечения ее быстрого восстановления. Поставщики услуг коммунального электро- и газоснабжения, а также телекоммуникационных услуг, такие как Verizon, внимательно наблюдают за прохождением бури и готовы задействовать дополнительных сотрудников, чтобы свести к минимуму сбои в обслуживании, если таковые произойдут.

Коммунальные службы готовы круглосуточно реагировать на аварии и уполномочены в случае необходимости осуществлять свои планы действий в чрезвычайных ситуациях, которые включают надлежащее оповещение клиентов об ожидаемых низких температурах, а также взаимодействие с клиентами, находящимися на аппаратуре жизнеобеспечения, и с другими клиентами, находящимися, для которых эта информация жизненно важна. Персонал Управления продолжит мониторинг работы коммунальных служб во время бури.

Коммунальные службы могут предоставлять клиентам сведения о бурях и рекомендации по безопасности. Для получения информации клиенты также могут позвонить в колл-центр Управления. Телефон линии помощи Комиссии по вопросам предоставления услуг населению (Public Service Commission, PSC): 1-800-342-3377.

Полиция штата Нью-Йорк (New York State Police)

В пострадавших от непогоды районах полиция штата Нью-Йорк (New York State Police) увеличила число патрулей и готова в случае необходимости предоставить дополнительный персонал. Будут задействованы все внедорожники, вся спецтехника, включая снегоходы и мотовездеходы, доставлена на места и готова к использованию. С начала бури полицейские выезжали примерно на 720 аварий и эвакуировали более 760 заглохших автомобилей.

Офис по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance)

В связи с надвигающейся бурей и сильными похолоданиями в течение следующих нескольких дней на большей части территории штата с большой вероятностью будет объявлена критическая ситуация (Code Blue). Когда температура воздуха с учетом ветра опускается до 32 градусов по Фаренгейту (0°C) и ниже, местные отделы социальных служб должны принять необходимые меры для обеспечения доступа бездомных граждан к приютам и продления времени работы приютов в соответствии с нормативными актами штата в отношении критических ситуаций (Code Blue).

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation)

Полицейские, лесничие, персонал служб экстренного реагирования и региональные сотрудники Департамента охраны окружающей среды (DEC) находятся наготове, мониторят и активно патрулируют районы, пострадавшие от бури. Все имеющиеся ресурсы, в том числе снегоходы и грузопассажирские машины, находятся наготове, чтобы оказать помощь в любой возможной экстренной ситуации.

Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) | корпорация Canal Corporation

Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) продолжает вести мониторинг погодных условий, поддерживая постоянный контакт с руководством аварийно-спасательных служб. Управление энергетики штата Нью-Йорк (NYPA) работает с руководством сооружения по контролю водослива Niagara River Control и компанией Ontario Power Generation по вопросам энергоснабжения и потенциальных ледовых заторов. У водозаборов на Ниагарской электростанции (Niagara Power Project) в ведении NYPA круглосуточно работали ледоколы, чтобы не допустить перебоев в поступлении воды на крупнейшую в Нью-Йорке гидроэлектростанцию.

Корпорация Canal Corporation, филиал Управления энергетики штата Нью-Йорк (NYPA), продолжает обмен информацией с администрацией гидроэнергетических объектов в системе каналов штата (State Canal System), касающейся необходимости сброса воды, изменения погодных условий, а также возникающих угроз. Компания Canal Corporation применила на всей территории штата предупредительные меры по минимизации потенциального воздействия паводка на систему. Персонал внимательно следит за точками возможного возникновения ледяных заторов, включая известные места на реке Мохок (Mohawk River).

У корпорации Canal Corporation в режиме готовности находится подрядчик, которого она может послать в район шлюзов 8-10 на канале Эри (Erie Canal Locks) в округах Скенектади (Schenectady) и Монтгомери (Montgomery) для устранения ледовых заторов при их возникновении в районе шлюзов.

Безопасность в пути

Некоторые из наиболее важных рекомендаций по безопасному вождению:

- В период снежных бурь не садитесь за руль, если в этом нет необходимости.
- Будьте осторожны на мостах, поскольку лед на них образуется быстрее, чем на дорогах.
- Мокрая листва делает дороги скользкими, поэтому необходимо снижать скорость, приближаясь к покрытым ею участкам.
- Если все же вам нужно ехать, удостоверьтесь, что в вашем автомобиле имеется комплект вещей на случай чрезвычайных ситуаций — таких как шерстяные одеяла, лопата, фонарь с запасными элементами питания, дополнительный комплект теплой одежды, комплект цепей противоскольжения, кабели для пускозарядного устройства, высококалорийные пищевые продукты быстрого приготовления и кусок

ярко окрашенной ткани, который можно использовать в качестве флага бедствия.

- Если у вас есть мобильный телефон или другие средства связи, такие как приемо-передающая радиостанция, держите их батареи в заряженном состоянии, и всегда берите эти приборы с собой в поездки. Если вы окажетесь заблокированными в своей машине, вы сможете обратиться за помощью и сообщить спасателям место своего нахождения.

Главной причиной смертельных случаев и получения физических травм во время снежных бурь являются дорожно-транспортные происшествия. Перед тем как сесть за руль, очистите автомобиль от снега и льда. Хорошая видимость — залог безопасной езды. Планируйте остановки и держите большую дистанцию между машинами. Будьте предельно осторожны и помните, что за снежными сугробами могут находиться маленькие дети. Всегда выбирайте скоростной режим в соответствии с состоянием дорог и погодными условиями.

Автомобилисты должны принять к сведению, что снегоочистители движутся со скоростью порядка 35 миль в час (56 км/час), т. е., во многих случаях ниже минимальной допустимой скорости, поскольку это нужно, чтобы рассыпаемая соль оставалась на проезжей части и не разлеталась за ее пределы. Часто, работая на федеральных автострадах, снегоуборочные машины идут борт о борт, поскольку это самый эффективный и безопасный способ одновременной уборки сразу нескольких дорожных полос.

Автомобилисты и пешеходы должны также помнить, что угол обзора у водителей снегоуборочных машин ограничен, а большие габариты и вес таких машин весьма затрудняют возможность маневра или их быстрой остановки. Снег, летящий из-под плуга такой машины, может сильно ограничивать видимость или вообще сводить ее к нулю. Водители автомобилей не должны обгонять снегоуборочные машины или следовать вплотную за ними. Для обеспечения максимальной безопасности автомобилистам нужно следовать за снегоуборочными машинами, соблюдая большую дистанцию, чтобы ехать по уже убранной и посыпанной солью полосе.

Безопасность в холодную погоду

Теплая одежда

- Носите свободную, легкую и теплую одежду в несколько слоев. Воздух между слоями одежды действует как изолятор. По необходимости слои одежды можно снимать, чтобы не вспотеть и после не замерзнуть. Уличная одежда должна быть из ткани плотного плетения, водонепроницаемой и иметь капюшон.
- Обязательно носите шапку или кепку, поскольку через непокрытую голову можно потерять половину вырабатываемого телом тепла.
- Прикройте рот шарфом, чтобы защитить легкие от сильного холода.
- Варезки, облегающие запястье, лучше перчаток, поскольку пальцам теплее, если они касаются друг друга.

Обморожение

У людей, работающих или проводящих свободное время на улице зимой, может развиваться обморожение, а они об этом даже не будут знать. Ранние стадии обморожения протекают безболезненно, поэтому следите за следующими опасными признаками:

- Сначала кожа немеет и краснеет. Затем она становится белой или серовато-желтой. Обмороженная кожа холодная на ощупь.
- При подозрении на обморожение поместите пострадавшего в теплое помещение. Накройте пораженный участок тела чем-нибудь теплым и сухим. Не растирайте его!
- Затем как можно скорее отправляйтесь к врачу или в больницу.

Гипотермия

Продолжительное воздействие низких температур может привести к гипотермии, особенно среди детей и пожилых людей. Следите за появлением следующих симптомов:

- невозможность сконцентрироваться;
- плохая координация;
- невнятная речь;
- головокружение;
- переутомление;
- неконтролируемая дрожь, которая затем внезапно прекращается.

В случае понижения температуры тела ниже 95 градусов по Фаренгейту (35 градусов по Цельсию), следует немедленно обратиться к врачу. Снимите мокрую одежду, заверните пострадавшего в теплые одеяла и дайте ему теплые безалкогольные, не содержащие кофеина напитки, пока не придет помощь.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)